

VAPORES

DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
SANTO DOMINGO
SU CAPITAN D. GERONIMO GALIANA.
Saldrá el 1.º de Abril próximo, para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.
Admite carga y pasaje.
El registro se cerrará el 28.
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo.
Rebaja y buen alojamiento para familias.
Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.
pns ADMINISTRACION CARVALLO 2.

GERMANIA

SASTRERIA DE ERNESTO MEYER

Goiti n.º 12,
SANTA CRUZ. h

Vapor-correo GRAVINA.

Saldrá para Cuyo, Puerto Princesa, Balabac, Joló, Isabela de Basilan y Zamboanga, el miércoles 11 del corriente.
Admite carga y pasaje.
Larrinaga y Echeita.

Vapor-correo ROMULUS.

Saldrá en su viaje impar para Batangas, Calapan, Boac, Laguinanoc, Pasacao, San Pascual, Palanoc, Donsol, Sorsogon, Legaspi y Tabaco, el miércoles 11 del actual, á las dos y media de la tarde; regresando por Tabaco, Sorsogon, Donsol, Pasacao, Laguinanoc y Batangas.
Admite carga y pasaje, y lo despachan Aldecoa y comp.

Vapor-correo Para Iloilo.

El vapor BUTUAN saldrá directamente para dicho punto el sábado 14 del actual, á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje acódesse á Macleod y comp.

Vapor SERANTES.

Trasfiere su salida para Cebu, hoy miércoles 11 del actual, á las cuatro de la tarde.
Admite carga y pasaje.
N. Font.

Vapor-correo MINDANAO.

Saldrá para Subic, Sual, San Fernando, Caoyan, Currimao y Aparim, el miércoles 11 del actual, á las dos y media de la tarde; regresando por las mismas escalas.
Admite carga y pasaje y lo despachan Aldecoa y comp.

Vapor ORDOÑEZ.

Saldrá para Iloilo, el sábado 14 del actual á las cuatro de la tarde.
Admite carga y pasaje.
N. Font.

Vapor SERANTES.

Trasfiere su salida para Cebu, hoy miércoles 11 del actual, á las cuatro de la tarde.
Admite carga y pasaje.
N. Font.

PAPEL LEGITIMO

paño de arroz para cigarrillos cortado á gusto de los aficionados.
Litografía de M. Perez, hijo.
San Jacinto, (Binondo 42.) ph

Vapor CAMIGUIN.

Saldrá para Daguupan, dentro de breves días.
Para carga y pasaje.
Smith, Bell y comp.

COMPANIA DE LAS Mensagerías Marítimas.

El vapor PEI-HO, de 4000 toneladas y 500 caballos de fuerza, saldrá de Hong-kong el 24 de Marzo y de Singapur el 30 de Marzo.
Por el vapor-correo, que saldrá de Manila el 22 de Marzo, en combinación con esta misma Mala francesa, los señores pasajeros alcanzarán en Singapur con anticipación dicho vapor.

De Manila á Marsella

con garantía de literas y con rebaja para los señores empleados, oficiales del Gobierno español y órdenes Religiosas.
Espide cartas de crédito para traer pasaje de España á estas Islas, así como conocimientos directos para Europa á tipos de fletes económicos.
Por fletes y pasajes, acódesse á M. Henry.
Moraga, altos de Borri y C.a. ph

Tinta de imprenta superior.

En latas de 10 kilos.
Véndese á diez pesos lata, en la Imprenta de La Oceania Española, Real Manila 39.
También hay latas chicas de tinta de imprenta de colores.

Médico

P. ROBLERO, se ha trasladado á Meisic, calle de Soler núm. 1, costado de la fábrica. ph

Calesa.

Se vende baratísima una de forma americana y solo nueve meses de uso. Darán razón Escolta núm. 11 Fuerte del Sol. p2

Se vende

una victoria en buen estado.
Darán razón en la calzada de Avilés núm. 10. h

La Castellana.

Realización de dos partidas de bacalao acabadas de recibir.
La una de bacalao blanco en pescados grandes de California á \$4 lata de una arroba. No hay mejor bacalao de su clase en Manila, por libra á peseta. Bacalao en Ejeja. Para pormenores en la Administración de La Oceania Española.
Se desea vender 6

FOTOGRAFIA

RODOLFO MAYER

PREMIADO EN LA EXPOSICION FOTOGRAFICA DE VIENA. jdh

J. TOBIAS FOTOGRAFO

DEL PALACIO DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR GENERAL.
16--Escolta--16.
Retrata diariamente desde las ocho de la mañana á las cinco de la tarde.
Retratos de todas clases y tamaños y por procedimientos perfeccionados.
Retratos instantáneos é inalterables.
Precios equitativos. Ejecucion esmerada.
16--ESCOLTA--16. jdh

Calesa.

Se vende una en la calle de San Juan de Letran núm. 6. h

MUSICA.

Métodos completos de solfeo por los autores Eslava y L. Carpentier, libros de óperas completas para piano solo por varios autores, acabados de recibir en la Librería de este periódico; se venden baratos.
Cajas refrigeratorias.
Se vende en la fábrica de hielo, Barraca 21. dmvh

Calendario

Y PARTE RELIGIOSA.

Marzo, tiene 31 días.

Santo del día.

11 MIERCOLES.—S. Rulogio presbítero mártires y S. Sofronio ob. conf.

Santo de mañana.

12 JUEVES.—San Gregorio papa, confesor y doctor, y San Bernardo obispo confesor.

Parte Militar.

Día 11 de Marzo de 1885.

JEFE DE DIA DE INTRA Y EXTRAMUROS.—El Coronel Comandante D. Cesar Matos.—El Coronel Comandante Don Angel Rodríguez.

PARADA, los cuerpos de la guarnición.—VISTA DE HOSPITAL Y PROVISIONES, núm. 1.—SARGENTO PARA PASO DE ENFERMOS, núm. 1.—De órdenes de S. E. El General Gobernador militar, Méjico.—El C. T. Coronel Sargento, mayor interino, José Pregi.

Agenda.

CORREOS.

Administración general de Correos.—Por el vapor español *Batangas*, que saldrá para Batangas el 11 del actual á las cuatro de la tarde, la central de Correos remitirá á las dos de la misma la correspondencia que haya para dicho punto y Mindoro.
—Por el vapor *Aolus*, que ha trasladado su salida al 12 del actual, á las doce del día, con destino á Cebu y Dumaguete, la Central de Correos remitirá á las diez de la mañana, la correspondencia para dichos puntos, Bohol y Surigao.
—Por el vapor *Luzon*, que saldrá para Legaspi y Tabaco, el 12 del corriente á las doce del día se enviará á las diez de la mañana la correspondencia para dichos puntos y Albay.
—Por el vapor *Emuy*, que con destino á Hong-kong y Emuy, saldrá el 12, á las cuatro de la tarde, se enviará á las dos de la misma la correspondencia para dichos puntos y la mala del Pacífico.
—Por el vapor *Serantes*, que trasfiere su salida para Cebu, al 11, á las cuatro de la tarde se remitirá á las dos de la misma la correspondencia para Cebu, Bohol y Surigao.
Manila 10 de Marzo de 1885.—El oficial de guardia, P. Alvarez.

Correos de hoy. Para Bula-can y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guagua, Porac, Tarlac, Bataan, Orani, Corregidor, Zambales, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Unión,

Correos de mañana.

Para Bula-can y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Unión, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Itagan Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe á las diez de la noche.

ADUANA IMPORTACION.

DEL 9 DE MARZO DE 1885.

SALVADORA DE SINGAPORE.
J. M. Tuason y comp.—26 cajas 3530 kgs. tejido tupido de algodón de 45 hilos.
WILLINGALE DE LIVERPOOL.
H. J. Andrews y comp.—1 caja 17 kgs. libros en blanco, 32 id. papel para imprimir.
C. Valdeco.—1 caja 86½ kgs. metal compuesto niquelados para arañas, 24 id. vidrio cristalizado en adornos para arañas.
Hollmann y comp.—2 cajas 480 sombrillas cubiertas de tejido de seda.

WILLINGALE DE GLASGOW.

Inchausti y comp.—511 barras y 80 atados 12430 kgs. hierro forjado en barras.
STRATHANLY DE LIVERPOOL.
Labhart y comp.—9 cajas 18 docenas sillars, 3 id. sillones, 14 id. sofás y 2 id. columpios todos de madera y bejuco desarmado.
A. Germann y comp.—24 cajas 1500 kgs. hilo de algodón.

ESMERALDA DE HONG-KONG.

P. Hubbell y comp.—2 bultos 2 mesa.
DIAMANTE DE HONG-KONG.
A. C. Levy.—1 caja y 1 paquete 62 gafas ordinarias con sus adherentes, 280 hectogramos plata labrada en alhajas, 4-90 id. oro labrado en idem, 50 estuches para los mismos.

EXPORTACION.

H. J. LIBBY PARA NUEVA-YORK.
Smith Bell y comp.—51424 kgs. azúcar, 509040 id. abacá.
WILLINGALE PARA YOKOHAMA.
Smith Bell y comp.—4681 kgs. azúcar, 300 sombreros del país.

Sobordo del vapor SANTO DOMINGO.

De Coruña.
Macleod y comp.—140 cjs. conservas.
B. Hermanos.—140 cjs. sardinas.
Inchausti y comp.—4 cjs. embutidos.
J. Labedan.—6 cjs. embutidos.
De Vigo.
B. Hermanos.—10 cjs. agua mineral.
De Cádiz.
B. Hermanos.—20 cjs. vino, 96 id. aceite, 190 id. vino, 10 id. pasta.
R. Fajardo.—4 cjs. vino.
J. L. Martínez.—8 medias pipas vino.
J. B. Gomez.—290 cjs. vino.

F. Guerra.—250 barriles aceitunas, 15 seras aceitunas, 1 id. conservas.
A. Ortiz.—50 cjs. comp.—300 cjs. barriles aceitunas, 200 id. vino.
Catalino Carera.—2 cuarta pipa vino, 2 bultos idem.
A la órden.—25 cjs. vino, 25 octogramos id., 85 cjs. vino 150 id. id., 1 id. licor, 1 bulto vino, 8 medias pipas vino tinto, 8 cuatras idem.
José Reyes.—4 cjs. vino, 1 id. chaciná.
Vidal y comp.—12 cjs. vino, 4 medias id., 16 cuartas idem.
M. H. y Sobrinos.—4 medias vino, 14 cuartas idem.
M. Gonzalez.—500 cjs. vino, 6 idem licor.
B. Hermanos.—16 barriles vino, 142 sacos garbanzos, 74 cjs. aceite, 12 id. conservas.
J. Labedan.—20 cjs. aceite.
F. Cecilio García.—9 cjs. aceite, 100 idem fideos.

De Cartagena

A la órden.—20 cuatras vino, 12 medias id., 17 sacos garbanzos.
M. Rodríguez.—1 caja higos.

De Valencia.

A la órden.—50 cuatras vino.
M. H. y Sobrinos.—30 medias vino, 40 cuartas idem.
A. Ortiz.—10 medias vino, 50 cuarterolas id.

De Barcelona.

A la órden.—8 cjs. pimiento, 12 sacos garbanzos, 4 cjs. almendras, 20 id. dulces, 17 idem conservas, 10 id. aceitunas, 2 id. anisado, 10 id. pasas, 2 id. almíbar, 30 cuarterolas vino, 5 medias id., 4 cjs. pasta, 36 id. aceitunas, 2 idem pimiento, 2 sacos arroz, 3 id. habichuelas, 4 caja castañas, 1 pipa aguardiente, 15 id. vino, 2 cjs. chocolates, 30 id. conservas, 2 id. pastas, 2 sacos arroz, 1 caja almendras y 3 id. anisado.
M. H. y Sobrinos.—4 cjs. botellares, 5 idem frutas.
B. Hermanos.—70 cjs. conservas, 12 id. licores, 32 id. aceitunas, 4 id. alcázaras, 2 idem pimiento, 1 id. sarchichon.
B. Hermanos.—5 pipas vino, 15 media idem, 50 cuartas id., 6 cjs. calzados, 6 id. embutidos.
Gonzalez Cordon.—5 pipas vino, 20 barriles id. P. Larrinaga.—30 cjs. verduras.
A. Ortiz.—4 sacos garbanzos.
M. H. y Sobrinos.—60 cjs. conservas, 20 medias vino, 20 cuartas id., 19 cjs. pastas, 104 id. conservas, 2 id. pasta, 8 sacos garbanzos, 5 id. habichuelas, 1 id. lentejas, 2 arroz 6 id. aceite 2 id. pimiento, 21 id. licores, 12 vino blanco, 6 barriles, 4 cjs. champaña, 4 medias vino, 40 cuartas id. 20 cjs. botellares, 12 id. motadela.
J. Labedan.—5 cjs. aceitunas.
J. B. Gomez.—10 cjs. almendras.
J. L. Martínez.—10, pipas vino.
V. Velasco.—2 cjs. comestibles.
J. Sanz.—20 cjs. aceitunas.
J. B. Gomez.—1 caja tocino, 6 medias vino, 26 cuartas id., 10 sacos garbanzos, 9 cjs. pasas, 4 mielones.
B. Hermanos.—12 bocoyes vino, 10 bardales id., 40 cuartas idem.
A. Ortiz.—300 garrafones vinagre.
J. Peña y comp.—1 caja comestible.
B. Hermanos.—10 cjs. conservas.
M. H. y Sobrinos.—80 cjs. conservas, 30 id. vino, 6 id. pasta.
J. Bermudez.—6 cjs. calzado.
M. y Granada.—25 pipas vino, 30 medias id., 240 cuartas id., 2 gersañas aguardiente, 7 cjs. pasta, 21 id. pimiento, 29 id. aceitunas, 20 id. aceite, 20 id. legumbres, 35 id. pescado, 11 idem sal.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS DE ALTA MAR.

De Barcelona y escalas, en 5½ del último punto, (Singapore) vapor-correo "Santo Domingo," de 1928 toneladas su capitán D. G. Galiano, con general: Compañía general de Tabacos.
De Hong-kong, en 3 días, vapor español "Antonio Muñoz," de 527 toneladas, su capitán D. R. Orosio, con general: Muñoz hermanos y sobrinos.
De idem y Emuy, en 2½ días del último punto, id. "Emuy," de 414 toneladas, su capitán D. F. Blanco, con general: Inchausti y comp.
Para Singapur, vapor-correo "Salvadora," con general.
Para Hong-kong y Emuy, vapor. ing. "Diamante," con general.

CARTAS DE MADRID

(De nuestro correspondal.)
26 de enero de 1885.
EL FRIO.
Llegaos á cualquier círculo, hablad á todo género de personas, discurrid por calles ó paseos, en todas partes oíreis lo mismo, idénticas exclamaciones.
Coged dos periódicos de los mas opuestos matices, y vereis que si discrepan en todo, en una cosa están unánimes y contestes.
Madrid entero tiene labios solo para decir, con frase entrecortada por el castañeto de los dientes y tiritando:
¡Qué frío hace!
Y es la mayor de las verdades: no hay pieles ni paños suficientes á la defensa de este invierno tan crudo; no se recuerda, de mucho tiempo acá, otro tan frío.

La templada España de los viajeros, la tierra clásica del sol y de los ojos de fuego, se ha trocado en una sucursal de la Siberia.
En Soria, Burgos, Valladolid y otros puntos el termómetro ha bajado á mas de 20 grados b-jmo cero.
Se hiela el agua en las habitaciones y el vino en las bodegas; el aliento en menudos cristales sale convertido, y hasta las palabras sufren rápido enfriamiento al salir de los labios.
Para lavarse es precisa el agua caliente, y para echar un trago hay que hacer uso del hacha del leñador.
A tan baja temperatura las fuentes no corren y los rios se convierten en paseo firme y seguro.
Soplarse los dedos es ahora lo que todos hacen y hay quien gesticula y vuelve el rostro con violencia por ver si consigue soplarse las frias orejas, el mas bello de los ideales en la actualidad.
El que tiene el valor heroico de lanzarse á la calle á cuerpo, es un héroe; prescindir de la capa ó del abrigo, bien merece la cruz laureada.
Fruta del tiempo son los sabañones, termómetros económicos y portátiles que la sábia naturaleza nos proporciona.

Los madrileños, en tan graves cuitas, han tenido el placer de ver nevar muchas veces y ver helados el estanque del Retiro, el pilon de la Puerta del Sol, y hasta los charcos de las calles.
De modo y manera que los resbalones han estado á la órden del día.
¡Qué frío, s-fío; qué frío!
A tal temperatura, solo se comprenden los sorbetes, no por lo que puedan agradar, sino porque uno se siente con ciertas aptitudes, como de meritorio de carámbano.
Hay que hacer coraje para lavarse, para salir, para estar en el balcon, y hasta para echar pipos á una bella, porque las palabras se congelan antes de llegar á los labios.
¡Si no fuese por el fuego de unos ojos, negros y trastornadores...!
¡Puff! parece mentira que haya humor para poetizar con este frío.
Las brisas del Guadarrama, se han transformado en un grís que pasa de castaño oscuro.
Y lo peor es que llega hasta los huesos. Obreros sin trabajo, personas que han percibido heladas, hogares sin fuego, cuerpos sin ropas; tal es el punto negro de la estacion que venimos atravesando.
Y esto es un decir, porque los atravesados somos nosotros.

Si la caridad no acudiera á remediar en lo posible tantas miserias, la vida la sería imposible para muchos.
La sangre se detendría congelada en las venas, si el corazón no la diese vigoroso impulso.
La sociedad española tiene mucho corazon, sus sentimientos nobles y levantados están patentes.
Las bellas provincias andaluzas, asoladas por la espantosa catástrofe del 25 de diciembre y los t-remotos siguientes, así podrán atestiguarlo.
¡Qué voluminosa obra de tan inspiradas páginas podría escribirse solo relatando hechos!
Suscripciones, donativos, regalos, auxilios á los supervivientes, de todo hubo; y aun se proyectan nuevos medios de arbitrar recursos.
La velada filantrópica de los duques de Fernán Nuñez; la rifa del Ateneo, las corridas de toros, el festival de los escritores y artistas... todo esto y mucho mas se realiza.
Y de lo que se ha hecho, no es necesario hablar, y mucho tiempo haria falta para su completo relato.
Nuestro agosto soberano,—no; no agosto, caritativo le llama hoy el pueblo, título que en estos tiempos es el mejor timbre de nobleza,—ha recorrido las comarcas afligidas prodigando consuelos y secando lágrimas.
Comisiones de los círculos políticos, mercantiles y literarios, han sabido cumplir con su mision, llevando auxilio pronto y eficaz á los más necesitados.
Los periodistas, los estudiantes y otras muchas agrupaciones, han merecido bien de la patria y la bendición del pueblo.
Y este ha demostrado su gratitud con los entusiastas elogios que para todos tiene.
El recibimiento hecho á S. M. en su regreso á la córte, en la noche del 22, fué una demostracion de simpatía; la puerta del Sol y carrera de San Gerónimo, al pasar la régia comitiva, se llenaron de gente que victoreaba al rey caritativo.
Al partir de Málaga, dijeron: "¡bendito seas!"
¡Qué mayor láuro para un rey?
Barcelona ha ofrecido reconstruir en la provincia de Granada uno de los pueblos destruidos. *El Defensor de Granada, El Imparcial y La Correspondencia*, han contratado la construcción de casetas de madera para refugio de los que hoy padecen frío, viendo por tierra su-

80 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

beza, y como se hace en las contestaciones evasivas.
—No me habeis comprendido, y tendré que explicarme:—dijo el buen hombre. Estos arreglos han sido hechos por mi, de acuerdo con missis Boffin; se entusiasma por todo lo que es elegante, pero yo, no, al menos por el momento. Yo me atengo á la comodidad que ya puede disfrutar. Siendo así ¿por qué habíamos de disfrutar? Nunca ha surgido un disgusto entre nosotros, antes de poseer el Bower; ¿debemos pelearnos porque la casa nos pertenece? Por consecuencia, hemos dividido la sala; missis Boffin dispone de su mitad como la agrada; yo me arreglo á mi manera. Resulta así que los dos tenemos á la par el gusto satisfecho: el confort y la buena compañía (yo no podria vivir, sin missis Boffin). Si, poco á poco me vuelvo elegante, el tapiz avanzará á medida. Si mas tarde, missis Boffin tiene menos gusto por la moda, el tapiz retrocederá otro tanto. Si conservamos nuestras opiniones, seguiremos como hasta hoy. Besémonos; vieja mia!
Missis Boffin que, sonriente siempre, habia dejado su region florida y cojido con su brazo regordete el del buen hombre, concedió de buena gana el beso.
La elegancia, bajo la forma de sombrero de terciopelo, quiso impedirlo; pero succumbió en el esfuerzo y fué aplastado.
—Ahora, Silas Wegg,—continuó Boffin enjugándose los labios con aire de satisfacción.—empezais á conocerme. En cuanto á Bower, que es un sitio encantador, ya lo apreciareis mas tarde. Es uno de esos sitios ¿sabéis? cuyos méritos se descubren poco á poco, uno cada día. Tiene para subir á cada uno de los picos, una escalera

81 EL AMIGO DE TODOS.

de caracol, desde los que se ve el patio, bajo toda clase de aspectos. Llegando al fin, descubriéis toda la vecindad: una perspectiva sin igual. Por de pronto, vereis la tienda del difunto padre de missis Boffin (almacen de víveres para los perros). La mirada penetra en el, y parece que uno se encuentra dentro. En el gran montecito, hay un belvedere rodeado de persianas, y no tendré la culpa si el mejor día leemos un tomo dedicado á esta plaza tan bonita, y de hacer, respecto á el, un poco de poesía. Y á propósito ¿cuando nos leeréis algo vuestro?
—Gracias por la atención—respondió el literato—como hombre habituado á leer en público; generalmente, bebo ginebra con agua.
—¿Para humedeceros la garganta, verdad?
preguntó Boffin con la seriedad mas inocente del mundo.
—No,—repuso friamente el lector;—no es así como explicaré el motivo; es mas bien para dulcificar; si, es la palabra, dulcificar.
El empaque y la suficiencia del astuto compadre, crecían á medida del encanto de su víctima. Los pensamientos que cruzaban su espíritu, los medios que pensaba emplear para obtener de su situacion todos los beneficios posibles, no turbaban esa idea natural entre los picaros de su especie, y preponderaban en él, que, ante todo, queria hacerse valer.
La moda de missis Boffin, divinidad menos imperiosa que el ídolo habitual de los elegantes, no le impedía preparar el brevage de su huesped, y de preguntar á este si le parecia bueno.
A la respuesta graciosa del literato, cuya alegría se manifestaba en los ojos, tomó sobre el banco de enfrente la actitud de un espectador.

84 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

pronunciando los nombres mas difíciles con más audacia que fortuna, hasta que al llegar á la historia de Comodo, se dió por terminada la sesion.
El lector salió sano y salvó de la prueba; pero Boffin, que desde las primeras páginas habia dejado á un lado su pipa, y que, con la mirada fija y el oido despierto, se habia entregado en cuerpo y alma á las enormidades de la Roma imperial, estaba tan conmovido, que apenas pudo dar las buenas noches á su amigo, y decir: "Hasta mañana."
—¡Comodo!—murmuraba despues de haber acompañado á Wegg hasta la puerta y pasado el cerrojo.—¡El emperador Comodo! ¡Y ese Vitelio, que se come por valor de seis millones, moneda inglesa, en siete meses de tiempo? Boffin se dirigió hácia la casa, y agitando la cabeza, añadió con aire pensativo:
—Estaba yo muy lejos de sospechar que semejantes cosas estuviesen impresas. Es sorprendente, pero no hay mas remedio que darles crédito.

87 EL AMIGO DE TODOS.

cion del viajero sobre la tercera persona que les acompañaba, ahora, mirad las orejas de Eduardo y repetid el nombre que habeis pronunciado hace un instante, pero repetido en voz baja.
—Boffin Bower,—murmuró Wegg.
—Vamos. Eduardo (mirad bien sus orejas); pronto, á Boffin Bower.
Eduardo permaneció inmóvil.
—Ahora Eduardo, (mirad bien las orejas).—¡A casa de Harmon!...
El asno levantó las orejas y partió con tal rapidez, que Mr. Wegg no pudo seguir hablando.
Al cabo de un rato preguntó:
—Nada de eso; sin embargo, no os agrada que os encerrarán allí, ni á mí tampoco. La llaman así porque el padre de Harmon vivia en ella solo.
—¿Y por qué se la denominaba de la Armonía?
—Porque el tal individuo no estaba de acuerdo con nadie.
—¿Conocéis á mister Boffin?
—Algo. ¿Quién no le conoce? Hasta mi asno sabe quién es. Mirad sus orejas. Noddy Boffin, Eduardo.
El efecto producido fué alarmante. El asno echó á correr con tal velocidad, que mister Wegg no pudo dominar su sorpresa.
—Eduardo se detuvo á los pocos instantes en un portal, y sin pérdida de tiempo, mister Wegg bajó del coche.
Cuando el inválido estuvo en tierra, el conductor exclamó agitando su zanahoria.
—Vamos á cenar, Eduardo.
Y el conductor, el carricico y el asno, desaparecieron como en una apoteosis.
Al empujar la entornada puerta, mister Wegg

